



Citación: BDHespTE.19.01, consulta: 01-06-2026

**Ref. Hesperia: TE.19.01**

CABECERA			
<b>REF. MLH:</b>	E.08.01	<b>YACIMIENTO:</b>	Iglesuela del Cid
<b>MUNICIPIO:</b>	Iglesuela del Cid	<b>PROVINCIA:</b>	Teruel
<b>N. INV.:</b>	Capilla de Nuestra del Cid	<b>OBJETO:</b>	L
<b>TIPO YAC.:</b>	INDETERMINADO		
GENERALIDADES			
<b>MATERIAL:</b>	PIEDRA	<b>SOPORTE:</b>	PLACA
<b>TÉCNICA:</b>	INCISION	<b>DIRECCIÓN ESCRITURA:</b>	DEXTROGIRA
<b>NÚM. INSCRIPCIONES:</b>	1	<b>TIPO EPÍGRAFE:</b>	FUNERARIO
<b>DIMENSIONES OBJETO:</b>	48 x 51	<b>NÚM. LÍNEAS:</b>	2
<b>H. MÁX. LETRA:</b>	9	<b>H. MÍN. LETRA:</b>	8
<b>RESPONS EPIGR:</b>	SM, JGC	<b>REVISORES:</b>	ENI, CAS, ALF
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
<b>TEXTO:</b>	ikonmkeimí iltubelešeban		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
<b>FTE. LEC.: MLH</b>	<b>SEPARADORES:</b> CARECE		
<b>NÚM. TEXTOS: 1</b>	<b>LENGUA:</b> IBERICO		
<b>SIGNARIO: LEVANTINO</b>	<b>METROLOGÍA:</b> carece		
<b>OBSERV. EPIGRÁFICAS:</b>	<p>Fragmento de estela en caliza gris. Cada uno de los dos renglones de la inscripción se halla encuadrado entre líneas.</p> <p>En el texto se reconocen dos NNP: <b>ikonmkei</b>, cuyo primer elemento es variante de <b>ikorí</b>, mientras que su segundo elemento aparece también en <b>nmkeiltir</b> (B.37.02, Barcelona); e <b>iltubeleš</b>. La partícula <b>-mí</b> que se sufixa al primer NP parece señalar al difunto, mientras que el elemento <b>eban</b> (en otros epígrafes funerarios a veces abreviado como <b>e</b>) hace referencia a otro individuo, bien el padre del difunto, si consideramos que el sentido de <b>eban</b> es 'hijo' (Velaza 1994a), bien al dedicante, si consideramos que es un elemento verbal del campo semántico del latín 'posuit, curavit' (Rodríguez Ramos 2001c).</p>		
<b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>	Existe una inscripción falsa que es copia del texto de esta lápida de Iglesiasuela del Cid. Ha aparecido en Riner, Solsona (Velaza 1999a).		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
<b>FECHA HALLAZGO:</b>	Conocida desde el s. XVII (v. Velázquez)		
<b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b>	DESCONOCIDO		
<b>DATACIÓN:</b>	Siglos II - I a.C.		
<b>CRIT. DAT.:</b>	Cronología de la mayoría de inscripciones paleohispánicas sobre piedra.		
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	Piedra conocida desde el s. XVII y mencionada a menudo (Hübner, 150). Por esa época estuvo sobre la puerta de una edificio colindante a la Ermita, pero en 1880 se utilizó como elemento constructivo de la pared norte interior de la capilla de Nuestra Señora del Cid.		
<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	<p>Placa de piedra con inscripción incisa de dos líneas.</p> <p>El antiguo asentamiento se sitúa a 2 km al este de la ciudad, en una elevación</p>		



en la que hoy en día hay una capilla, la Ermita de Nuestra Señora del Cid y una pequeña aldea rural. En estos edificios hay, o había, además de inscripciones ibéricas, otras cinco latinas de época imperial. En la zona se ha producido hallazgos superficiales de cerámica ibérica y romana.

#### BIBLIOGRAFÍA

<b>ED. PRINCEPS:</b>	Conyngham 1790, n. 4
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Maluquer 1968, 263; Velaza 1994a; Velaza 1999a; Rodríguez Ramos 2001c; Simón Cornago 2013, 195-6, P53
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Beltrán Martínez 1964, 21; Atrián et alii 1980, 205

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Ermita de Nuestra Señora del Cid, Iglesiasuela del Cid (fotografía I. Simón)